

JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:	
Egész évre	8 kor.
Fél évre	4 "
Negyed évre	2 "

Felelős szerkesztő:
ifj. IMRIK JÓZSEF

Egyes szám ára 20 fillér.
Nyilttér soronként 40 fillér.
Kéziratokat vissza nem adunk.

Betétek után adómentesen tisztán 5%-ot fizetünk.
Gazdasági és Iparbank r. t.
Jászapáti (Régi céh-ház.)

Tarlózáások.

Ha jól emlékszem, a statisztikai hivatal egyik kiadványában olvastam, hogy a születések száma a Jászság egyik-másik községében az utóbbi időben egyre csökken. Az egyke, a modern világ e szégyene már a mi népünket is kikezdte; már nálunk is a gyermektől való félelem vert erős gyökeret az anyai szivben. Irtóznak a gyermektől, — egy részük azért, mert fél a vagyon szétforgácsolásától; a másik meg attól tart, hogy nem tudja gyermekét „rangjához“ méltóan felnevelni. — Ezzel szemben találhatunk olyanokat is, akiket voltaképpen a kényelemszeretet, a hiúság tart vissza attól, hogy népessé varázsolják házuk táját.

Mind a három nézet erkölcstelen és kárhóztatandó. Nem lehet menteni a malthusi szofizmákkal és egyáltalán nem lehet gyengíteni semmiképpen sem a súlyát és beszámíthatóságát, mert *bűn*. Hiszen egyedül a szegényebb osztály az, amely még mentes az egykétől. Csupán a legszegényebb nép között akadhatunk hét-nyolc gyermekes családokra, jólehet ott az életfentartás kétszeres súlylyal nehezedik a család-apa vállaira. Ha pedig a szegény munkásnak nincs oka félni a bő gyermekáldástól, úgy éppenséggel nem kell

rettegnie annak, akit az ég bő anyagiakkal is megáldott.

Akik pedig hiúságból lesznek rabjai ennek a nemzetgyilkoló bűnös és kárhóztos szokásnak, azok még rendszeren szerencsétlenekké is válnak. Mert az ilyenek csaknem minden esetben nagyon megfizetik a gyengeségüket. Megfizetik egészségükkel, amelyet az által vesztenek el, hogy mindenképpen igyekeznek elriasztani a gólyát, még akkor is, ha az csőrével az ablakon kopogtat.

Nagyon kívánatos volna, ha erről a nemzetpusztító szokásról hamarosan lemondanának a jászságiak, ha belátnék: mennyire ellenkezik az az erkölcs és a vallás törvényeivel s mennyire kárhóztos merénylet a nemzet, a magyarság, tulajdonképpen tehát a nemzeti állam fenntartása és felmaradása ellen.

Sok panasz hangzik el az utóbbi időben a cselédek megbízhatatlansága, dologkerülése ellen. A panasz — sajnos — sok esetben jogosult. Azonban ne mindig a cselédekben keressük a baj okát, hanem nézzünk körül s bíráljuk meg a cselédtartó gazdák bánásmódját is. Bizony, ha őszinték akarunk lenni, be kell vallanunk, hogy sok esetben éppen úgy hibásak a gazdák, a mint hibásak a cselédek. Manapság nagyon ritka már az a hely, ahol évekken keresztül egyfolytában megmarad a cseléd s még nagyobb ritkaság, hogy nemcsak fődelet, de valóban meleg otthont is lel az alkalmazott a munkaadó gazda házában.

A mai modern gazdák a munka-

erő teljes kihasználására törekszenek, ami talán érthető is, de viszont igaz, hogy éppen ez a törekvés segíti elő legjobban, hogy az alkalmazott már-már uzsorásnak és a legtöbb esetben ellenségének tekinti a gazdát.

Van ugyan kivétel s így többek közt itt nálunk, a Jászságban még talán nem nagyon rosszak a viszonyok. Az igazságos, helyes birtokmegosztás s a becsületes, józan demokratizmus következtében talán itt még nem olyan nagyok az ellentétek ember és ember között. A cseléd sem olyan elkeseredett tehát s a gazda sem olyan kegyetlen és rideg nagy ur. Bizonyára ez az oka, hogy errefelé minden évben akad több olyan cseléd, aki méltó a kormány által alapított hűség-jutalomra. És nem csak a kisebb gazdáknál, de a nagyobb birtokokon is akad a Jászságban ilyen cseléd. Elég rámutatnunk a Hegedüs Kálmán jászkiiséri ezerholdas birtokára, erre a minden tekintetben szakszerűen, okosan és modern szeltemben vezetett birtokra — ahol szintén él egy család: apa, fiu, unoka. Szabó Sándor a családfeje, a fiut és unokát Istvánnak hívják. Ez a család ember emlékezet óta ezen a birtokon, mindig a Hegedüs családnál szolgál. Becsületesen. Igaz, hogy meg is becsülik érette.

Ime, ebből a példából is látható, hogy vannak azért még jó cselédek s éppen úgy vannak jó gazdák. Szeretettel, megértéssel, a kisebb hibák jóindulatu elnézésével és a munkás és a munka megbecsülésével lehet még nevelni jó cselédet. Csak sziv és akarat kell hozzá.

B. L.

Jogtudósok, papok, tanítók a SIROLIN „Roche“-ról:

Mellbetegelnél.



G. R. jogtanácsos, B.-ben.

Használtam a Sirolin „Roche“-t, hatásával igazán meg vagyok elégedve.

B. P. igazgató, B.-ben. (Keletporoszorsz.)

Évek óta használom a Sirolin „Roche“-t minden kezdődő hurut ellen. — A légzőszervek bajai ellen a legjobbnak találtam.

A. M. plébános, W.-ben.

A Sirolin „Roche“ szabadított meg engem. Gyermekemnek is adom a szert, ha hurutasak.

F. H. tanító, Fr.-ben.

A Sirolin „Roche“-val meg vagyok elégedve annyira, hogy mindenkinek ajánlom, akinek légzőszervi baja van. —

A Sirolin Roche kellemes ízű, étvágygerjesztő és orvosilag ajánlott szer. Erősíti a tüdőt és légzőszervek ellenállását fokozza. A gyógytárban határozottan Sirolin Rochét kérjünk.

Tajthy J. Mátyás.

Egy nemes lelkű, nagy szívű szerzetes-pap hunyt el a múlt vasárnap Kecskeméten, a Ferenc-rendű szerzetsház egyik cellájában, ahol hónapok óta beteg, de Isten rendelkezésében való megnyugvással, békén és alázatosan várta a halált.

Olvasóink ismerik ezt az egyszerű, szerény, de szíve szeretetében mindig nagy, lelke jóságában mindig hatalmas franciskánust, aki itt született ezelőtt ötvenegy esztendővel közöttünk s aki — bár kora ifjúságától kezdve mindig távol tartotta rajongásig szeretett szülőföldjétől kötelessége, hivatása és az Ur rendelése, — mégis soha, egy percre sem szünt meg reánk gondolni, érettünk imádkozni és rajtuk segíteni.

Hogy jóságos lelke visszatért az égbe Teremtőjéhez, nem kell hangos szavakkal bemutatni, sem életrajzát ismertetni, nem kell talán még nekrológot sem írni róla. Igaz, szerény, egyszerű és jó ember volt ő egész életében, ne zavarjuk hát lármás beszéddel, cifra ünnepléssel megérdemelt és jól megszolgált nyugalmát. Csak mondjunk neki köszönetet, hogy szeretett bennünket s hogy szerette és segítette szegényeinket. Mondjunk neki köszönetet, hogy nehéz munkával keresett és hosszú időken át gondosan összegyűjtött fillereit reánk hagyta. A főgimnáziumunk segélyegyletére 500 koronát és kétköbbség még 100 koronát, majd a jászapáti templom és a jászapáti kórház részére szintén pár száz koronát.

Hitoktatói munkájáért élvezett csekély kis fizetéséből gyűjtötte össze szülővárosának ezeket a szerény, de annál értékesebb összegeket a megboldogult szerzetes, aki valóban rajongásig szerette Jászapátit. Megható bizonyíték erre az a levél, amit pár nappal halála előtt barátjához, dr. Markovits Pál jászapáti plebánoshoz intézett. Bejelenti ebben közelgő halálát s mintha végrendeletnek, felosztja kis vagyontkáját a jászapáti

templom és a jászapáti községi kórház között. Utolsó perceiben is tehát, mikor már elkészült a nagy utra, szülővárosára, annak lakosaira, szeretett jásztestvéreire gondolt, akikre az egész életén át kérte az Isten jóságos kegyelmét és segítségét.

Temetése f. hó 25-én délelőtt ment végbe Kecskeméten. A rendház főnöke táviratban értesítette a gyászestéről a jászapáti plebánost, aki nyomban kitűzette a gyászlobogót a szentegyház ormára. A temetésen csak a rokonság tagjai vettek részt Jászapátiról, a kir. kath. főgimnázium igazgatósága azonban táviratilag részvétét fejezte ki az elhunyt rendtársainak.

A megboldogultat, aki huszonhat éves szerzetes-pap volt s előbb Jászberényben, majd Szolnokon és végül Kecskeméten hitoktatóskodott, úgy rendtársai, mint tanítótársai és általában mindazok, akik vele összeköttetésben voltak, nagyon szerették. Halála hírére sok szegény, sok jóbarát és sok tisztelője fog könnyet ejteni. Nyugodjék békességben!

Megszökött ékszerész.

Az idei tavasszal elegáns ékszerüzletet nyitott Boros (Weintraub) Nándor Jászapátin, a forgalmas hevesi-uton, Gróf Károly jónévű kereskedő házában. A szépen, izlésesen berendezett üzlet dusan fel volt szerelve mindenféle arany- és ezüstneművel, drága briliáns ékszerekkel és más egyéb, ebbe a szakmába vágó értékes holmival. Eleinte ment is az üzlet. A szimpatikus megjelenésű, fiatal ékszerészt, aki különben jászapáti születésű, — támogatta a közönség. Vidékről is sokan jártak hozzá vásárolni. . . .

Igy ment ez pár hónapon keresztül. Akkor azonban hirtelen megcsappant a forgalom. Egyre kevesebben jártak az ékszerboltban s akik jártak is, inkább a gramofonhangversenyeket hallgatták, mint vásároltak. A tulajdonos is kezdte elhanyagolni az üzletét. Sokat járt a fővárosba, ahol ugyan atany-

lánckészítő műhelye volt a Dob-utca 16. szám alatt, de hogy nem csupán ezért kereste fel olyan sűrűn és oly sok időre Budapestet, az szomorúan bebizonyosodott a közelmúlt napokban.

A fővárosi napilapok keddi számában ugyanis azt a hihetetlenül szenzációs hírt olvastuk, hogy a mi Boros Nándorunk, a rokonszenvesnek látszó fiatal ékszerész, közönséges szélhámos és házasságszédelgő. Két jobb családból való leányt bolondított el egy időben Budapesten. Mindkettőnek házasságot ígért, el is jegyezte őket, a hozományra több ezer korona előleget vett föl mindkét helyen az örömszülőktől s mikor a szédelgése ki derültek — megszökött.

Jászapátin november eiső napjai óta nem látták. Előzőleg olesó kiárusítás-félt rendezett a boltjában s az összeszedett pénzzel elillant. Magával vitte a neki javítás céljából átadott órákat, ékszereket s ezüstneműeket is. E fajta turpisságáért már több feljelentés is érkezett ellene a büntetőbíró sághoz. A szélhámos ékszerészt, aki ismeretlen helyre szökött, körözi a rendőrség.

Lapunk zártakor értesülünk, hogy Boros Nándor jelentkezett a budapesti főkapitányságnál. Elmondta, hogy az utóbbi napokban öngyilkos akart lenni, nem volt azonban elegendő ereje hozzá s azért inkább kész elszüvedni a rá váró büntetéseket. A rendőrség a szélhámos ékszerészt letartóztatta.

HIREK.

Jászdózsa a miénk lesz.

Testvérközségünknek a jászági alsó járáshoz leendő csatolása ügyében pénteken délután a jászapáti községi előljáróság vezetői, Berente Miklós főbíró és Khindl Gyula főjegyző Jász-

Hálálkodva hagyta el Jókai a szobát, ahová utána Podmaniczky Frigyes lépett be, akinek Tisza az egész dolgot elmondta.

— És hogyan teremtéd elő a pénzt — kérdezte Podmaniczky.

— A királyné jó szívére fogok apellálni, ő nagyon szereti Jókait és a pénzt az állampénztárral vagy az udvari pénztárral nyugtáztatom. Nehéz dolog mindenesetre, de Jókait ki kell huzni a csávából.

Néhány nap múlva Tisza Bécsbe utazott és kihallgatása két órára volt kitűzve. Mivel még korán volt, előbb sétát akart tenni Schönbrunn kertjében. Séta közben egy kanyarodónál szembe találta magát Erzsébet királynéval és Hoyos grófnéval. Tisza meghajolt és egy mellék ösvényen akart menekülni, de a királyné rászólt: De, kedves Tisza, miért akar menekülni? . . .

— Nem akartam Felséged sétáját zavarni.

— Azt nem lehet . . . Mostanig a grófnő Jókai „Szeretve mind a vérpadig“ című regényét olvasta fel nekem. Csodaszép ez az élettörténet . . . Mit csinál Jókai?

Tisza zavartan hallgatott.

— Talán csak nem beteg?

— Nem, Felség, de most legfőképpen Jókai miatt jöttem Bécsbe.

TÁRCA.

A király adósságot fizet.

Jókai Mór, a magyar költőkirály igen sokszor volt penzzavarban. Egyszer teli kézzel szórta a pénzét az ablakon, másszor ismét a földkerekség legszomorubb embere volt és leült íróasztalához és két regény helyett háromt írt és két cikk helyett hatot. És mégis halmozódtak a bajok és már úgy látszott, hogy a költő munkaereje gyengülni fog a gondok alatt, midőn a segítség megérkezett. Jókai gyakran látogatta a szabadelvű pártklubhelyiségeit, ahol Tisza Kálmánnal és Csernátony Lajos képviselővel tarokkozott rendszerint. Állandó kibicék voltak: Lukács László, Podmaniczky Frigyes báró, Mikszáth Kálmán és Wekerle Sándor. Éveken keresztül minden este játszottak, anélkül, hogy a differencia hónaponként két koronánál nagyobb lett volna.

Mikor egyszer Jókai penzzavarban volt, a rendes tarokk helyett huszonegyest ajánlott. Tisza Kálmán elfogadta az ajánlatot, de csak négy krajcár maximális téttel. Jókai savanyuan bár, de így is beleegyezett. Tényleg nyert is

az este ötven krajcárt. A játék befejezése után Tisza behívta az egyik szobába.

— Mór — szólt Tisza, mélyen a szemébe nézve — úgy látszik, hogy neked megint nincs pénzed?

— Nagyobb összegre van szükségem. Annyit te úgy sem előlegezhetsz nekem.

— De hiszen te borzasztó sok pénzt keresel, mit csinálsz vele?

— Szétfolyik a kezem között.

— Mennyire van szükséged?

— Tízezer forintra legalább.

— Sok, nagyon sok. De majd én előteremttem, illetve majd valaki előteremti azt a pénzt, úgy hogy nem is kell visszafizetned.

— Hogyan?

— Nagyon érdeklődnek irántad az udvarnál. Azt hiszem, Bécsben megszerezhetem neked a pénzt. Holnapután utazom Bécsbe, vasárnap a bécsi hajónál megvárhatsz, ott talán már mondhatok neked valamit.

— Köszönöm, szólt meghatva Jókai. — De mégis, hogyan akarod a pénzt nekem megszerezni?

— Azt bizd csak rám. Ha megigérem, meg is tudom szerezni. A Jókai név jól cseng Bécsben. De ha megkapod a pénzt, ezt a manővert nem ismételheted meg többször. Bécs csak egyszer irgalmas.

dózsára utaztak. Kiséretükben voltak *Lőrök* Ernő kir. kath. főgimnáziumi tanár és lapunk szerkesztője. Az utazás célja a jászdózsai községi előljáróság vezetőinek meglátogatása s az alsójáráshoz leendő csatlakozás kérdésének barátságos és bizalmas megbeszélése volt. Ugy *Béres* Ferenc főbíró, mint *Buday* Andor főjegyző a legnagyobb szívélyességgel fogadták a jászapátiakat s a maguk, valamint az egész község lakossága nevében is kijelentették, hogy a Jászapátihoz való csatlakozás határozott és komoly kívánságuk. Ugyancsak így nyilatkoztak az előljáróság többi tagjai, ugyszintén az előkelőbb gazdák s általában mindenki: iparosok, kisebb gazdák s a legegyszerűbb napszámos emberek is, akiket ebben a dologban az ott tartózkodás rövid pár órája alatt megkérdezni lehetett. A jászapátiak a legnagyobb örömmel vették tudomásul Jászdózsai község előljáróságának és a község lakosságának ezt a saját jól felfogott érdekükben elfoglalt helyes és okos álláspontját s egyuttal megígérték, hogy a maguk részéről minden lehető elkövetnek a csatlakozás mielőbbi keresztülvitelére. A legelső és legsürgősebb tennivalók megbeszélése után a két jászközség vezetői abban a biztos hitben váltak el egymástól, hogy közös törekvésük rövid időn belül sikerülni fog.

Az érsek a nőegyletnek. *Szűrcsányi* Lajos egri érsek, aki a jászapáti rk. nőegylet fővédőségét nem régiben kegyesen elfogadta, f. hó 25-én *háromszáz koronát* küldött a jászapáti rk. plebánia hivatal utján az egyesület céljainak előmozdítására.

Halálozás. *Várady* Lajos szentesi gyógyszerész, nyug. 48-as honvéddhadnagy, a vitéz-

ségi érem tulajdonosa, f. hó 21-én 83 éves korában Szentesen elhunyt. A megboldogultban dr. *Várady* Árpád győri megyéspüspök édesapját, *Sárossy* Imre jászapáti gyógyszerész pedig apósát gyászolja.

Községünk szabályozási tervét hasznavehetetlen, értéktelen munkának s a rá fordított költséget könnyelműen kidobott pénznek akarják egyesek feltüntetni. Teljesen képtelen ráfogásaikat arra alapítják, hogy a megye legutóbbi közgyűlése a tervet — kisebb jelentőségű pótlások céljából — visszaküldötte. Igazunk s az ügy teljes ismeretének biztos tudatában kérjük a közönséget, hogy ne üljön fel az ugratásnak. Szakértő mérnökök hivatalos véleménye szerint is, de általában minden komoly és hozzáértő ember véleménye szerint kifogástalan, föltétlenül becses és nagyon is értékes a jászapáti szabályozási terv. Maga a szolnoki államépítészeti hivatal kiküldött szakértője a *legnagyobb dicséret hangján* mondott elismerést róla. És különben is, a törvényi, a rendeletek és utasítások legszigorubb betartásával készítette azt a képviselőtestület által kiküldött bizottság; a rávonatkozó szerződéseket jóváhagyta a vármegye; a munkálatokat ellenőrizték a hivatalos szakközegek s komoly, számbavehető, jelentősebb kifogást nem tett az ellen az átvétel alkalmával a hivatalos szakellenőrző mérnök sem. Ellenkezőleg, a legteljesebb elismeréssel szolt róla s a tervet a vármegye legszebb, legértékesebb szabályozási tervének jelentette ki. A felülvizsgálat s az ellenőrző mérések megejtése alkalmával ugy a hivatalos személyek, mint minden hozzáértő jelenlévő, — de elsősorban a járási főszolgabíró konstataálta a munka abszolút jóságát, a mérések tökéletes helyességét s centiméterekre vágó pontosságát. Hetekig a terv szépségéről és jóságáról beszélt az időben a város s a legnagyobb dicsérettel nyilatkozott arról a vidéken is mindenki, aki látta.

Nos, lehet-e, szabad-e ezek után a tervet egyszerűen hasznavehetetlennek s a ráfordított költséget kidobott pénznek mondani? Mi azt hisszük, nem. Még a vármegyei közgyűlés határozata alapján sem. Hiszen abban

egyszer megköszönve, megígérte, hogy Jókait elhozza Bécsbe.

A hazafelé való uton a bécsi hajóra Vácánál egy magányos utas szállott fel: Jókai.

— Jó, vagy rossz híreket hozol, — kérdé Tiszát.

— Elég jókat. De egy utazást kell tened északra.

— Miért?

— Mert megígértem a királynak. Más-kép nem kapod meg a pénzt.

— Ha pénzem van, akár az északi sarkra utazom. Hát valóban sikerült?

— Sikerült. A király a kérelmet teljesíti. És az egész történetet elbeszélte Jókainak.

Néhány nap múlva Tisza már megkapta a pénzt. Jókai kifizette adósságait és pénzének maradványával nagy utazást tett. Augusztus végén jutott Ischlbe, ahol Erzsébet királyné a győgyparkban mindjárt első nap észrevette és magához hívatta. Jókai nagy tisztelettel csókolt kezét a királynénak. Másnap udvari ebédre hívták, ahol maga a király nyújtott neki egy pohár bort. Ekkor kezdte toasztját nagy boldogságában ezzel: Vitam sanguinem. . .

a határozatban tulajdonképpen semmi olyan jelentősebb észrevétel nincs, ami a terv hasznavehetetlenségét bizonyítaná. Apróbb hiányok pótlását kívánja csak az a határozat. De még ezeket is alaptalanul. Így például az elfoglalt közterületek kimutatása, ugyszintén a kisajátítás tárgyát képező területek díjskálája már régen beterveztetett a vármegyéhez, az építkezéseknél leendő használat végett azonban az előljáróság visszakérte. Rendelkezési alap szintén régóta van s minden költségvetésben rendszeresen dotálják. — A többi észrevétel még ezeknél is jelentéktelenebb.

Egyedül az utcák egyenessége dolgában való észrevétel a reális, meg az a kívánság alapos, hogy a terv másolata, *de nem egy másik új terv, hanem csak egy kisebb*, könnyen kezelhető *másolat* beterveztendő. Hát az a másolat meg is lesz rövidesen; az utcákat azonban teljesen egyenesre kihuzni nem mindig lehetséges s néha talán sem nem szép, sem nem helyes. A magunk részéről például a hevesi-ut végét már csak a főgimnázium hatásosabb érvényesülése kedvéért sem huznánk egyenesre, hanem meghagynánk mostani trombitászerű formájában.

Ime, ezek azok a rettenetes hibák, amik miatt egyesek teljesen értéktelennek tüntetik fel a szabályozási tervet s könnyelműnek, tudatlannak és rosszakaratunak mondják azt a magisztrátust, amelyik azt készítette. Minden elfogulatlanul gondolkozó és tárgyilagosan ítélkező ember láthatja, hogy nincs igazuk. Ők maguk a könnyelműek, mert meggondolatlanul, minden felelősségérzet nélkül és különösen minden közelebbi ismeret és részletesebb, alaposabb tudás nélkül kritizálnak és vádaskodnak s ők a rosszakaratuk is, ha jobb tudomásuk ellenére rendezik ezeket a csunya támadásokat. Nem hisszük különben, hogy dicstelen szereplésük, — amelynek nyilvánvaló célja a tömegek, az alsóbb néposztályok lelkiismeretes izgatása, — valaha eredménynyel járna.

Megyebizottsági tagok választása. Mint egy alkalommal már megirtuk, f. évi december 2-án, vagyis kedden tartják meg a vármegye minden községében azoknak a törvényhatósági bizottsági tagoknak a választását, akiknek mandátuma 1913. év december 31-én lejár. Jászapátin is ezen a napon lesz a választás.

Községünkben lejár a mandátumuk az I. kerületből *Khindl* Gyula, dr. *Horváth* József, — a II. kerületből pedig *Lówy* Emil, *Antal* Sándor és *Berente* Miklós biz. tagoknak; azonkívül új tagot kell választani az I. kerületben az időközben elhunyt dr. *Friedvaldszky* János helyébe is. Üresedésben lesz tehát hat bizottsági tagsági hely, amelyre eddig — tudomásunk szerint — a következők jelöltettek: az I. kerületben *Khindl* Gyula, dr. *Horváth* József és *Berente* Miklós, — a II. kerületben pedig *Lówy* Emil, *Antal* Sándor és dr. *Streitman* Gyula.

Az I. kerület választási helyiségeit a községházának tanácskozó terme jelöltetett ki; a II. kerület választási helyisége a templombíró hivatalszobája lesz. Az első kerületben az 1—1049 házszám alatt lakók, a II. kerületben az 1050-tól kezdődő többi házszámok alatt lakók és a tanyai lakosok szavaznak. Az I. kerületben választási elnök *Horváth* Lajos, helyettes elnök *Khindl* Gyula, — a II. kerület választási elnöke dr. *Büchler* Pál, helyettese *Berente* Miklós lesz. Szavazati jog-

— Mi baj van? Lehet valamit tenni az ő érdekében?

— Nagyon sokat, Felség, sőt az a kéresem, hogy az állampénztár Jókai részére nagyobb összeget adhasson.

— Egy tanulmányutra?

— Jókainak szüksége van a pénzre. Csak aláírja-e Ő Felsége a kérvényt?

— Én fogom az ő asztalára tenni. Ha bemegy a kihallgatásra, már meg lesz a határozat. . . . Jókai megérdemli.

Tisza mélyen meghajolt. Jókai ügye jó kezekben volt. Mikor délután a király elé járult, a folyó ügyekről való referálás után távoznia akart, de a király visszatartotta.

— Jókai kérvényét, sajnos, nem irhatam alá.

— Miért — kérdezte Tisza ijedten.

— Mert az összeget nem az állampénztárból, hanem házi pénztáramból fogom utalványozni. Jókainak biztosan szüksége van a pénzre. Értesültem róla.

— Jókai egy északi tanulmányutat akar tenni, de nincs pénze hozzá.

— Tehát minden rendben van. — A király intett és Tisza távozott. Azután a királynénál jelentkezett és kegyességét még-

gal azok bírnak, akik az 1913. évi országgyűlési képviselőt választók névjegyzékébe jogerősen fel vannak véve. A szavazás titkos és d. e. 9-től d. u. 4-ig tart.

A járás többi községeiben is ezen a napon fognak megtartani a megyebizottsági tagválasztásokat.

Horgony-Syrup. Sarsaparillae
compos.
Vértisztítósz. Üvege: kor. 3.60 és 7.50.

Horgony-Liniment. Capsici
compos.
a Horgony-Pain-Expeller pótléka.
Fájdalommentes bedörzsölés hüléseknél, rheumánál, köszvényknél stb.
Üvege: kor. —80. 1.40, 2.—.

Horgony-kénés-kenőcs
rendkívül idegcsillapító szárász és nedvez kiütéseknél stb.
Tegelye: kor. 1.—.

Kapható a legtöbb gyógyszerárban vagy közvetlenül beszerezhető
Dr. Richter „Az arany országhoz” című gyógyszerárából, Prága I., Elisabethstrasse 5.

Olcsóbb lett a pénz. Az osztrák és magyar bank főtanácsa csütörtök délben tartott ülésén a bankkamatlábát hat percentről öt és fél percentre leszállította.

Ajándékok a muzeumnak. *Khindl* Gyula 1 drb érmet; *Borzák* Balázs 1 rokkafát, *Kovács* Istvánné 2 tányért; *Vanyek* László 5 drb vándorkönyvet, 2 drb felszabaduló levelet; *Fuhász* Vince 1 Kossuth-bankót; *Práger* Ferenc 1 drb érmet; *Stern* László 2 drb érmet és 2 képet; *Kiss* József 1 drb emlékérmét; *Lóczi* Gergely 1 drb érmet ajándékozott a muzeumnak.

„Az órák fejlődéstörténete és mechanizmusa” címmel *Andrácsy* Jenő, az *Andrácsy* Mihály jászapáti óráscég egyik tagja műszaki értekezést tart f. évi december hó 8-án d. u. 5 órakor a jászapáti Ipartestület helyiségében. Előadó kéri a közönséget, hogy miután az értekezés tárgya minden óratulajdonost érdekel, szíveskedjenek azon minél tömegesebben megjelenni. Belépődíj nincs.

A műtrágyák használatának terjesztése. A műtrágyák terméshozó hatásának tudatában van ma már mindenki. Az utóbbi évek nagy terméshozóiból

formán mindenkit meggyőztek már arról, hogy a modern gazdálkodásnak elengedhetetlen kelléke a műtrágyák kiterjedt alkalmazása. Mégis vannak uradalmak, közéjbirtokok, amelyek többnyire forgatóke hiánya miatt nem alkalmaznak műtrágyát. Ezen a bajon kíván segíteni az alakulóban lévő Többtermelő részvénytársaság olyan módon, hogy ingyen műtrágyát fog kiosztani, melynek ára csak többtermelés esetén fizetendő meg, a mutatkozó nyereségen pedig osztozódik a részvénytársaság a föld tulajdonosával. Fontos közgazdasági feladatot fog tehát teljesíteni a részvénytársaság, melynek alakulása és működése elé különösen a gazdakörök néznek nagy érdeklődéssel. A Többtermelő Részvénytársaság ideiglenes irodája (V. Méréleg-utca 11) megkeresésre szívesen küld részvényaláírási ívet.

A megbetegedés az egészségügyi népvagyon az összes betegségek közt a legjobban sújtja. Az emberiség kötelessége az egészségét megtartani, mert egyszer elvesztve, fáradozása azt ismét elérni sokszor csak hasztalan kísérlet marad. Tüdővészések, kik ebben a fáradozásukban Sirolin „Roche”-t vesznek segítségül.

Mikulás!

A gyermekeknek e nagy és kedves emlékű napja közeledtével b. figyelmükbe ajánlom a most megérkezett **friss narancs, füge, jánoskenyér, mogoró, datolya, malagaszőlő** stb. csemegéket, — azonkívül nagy választék van még a legujabban megjelent **képeskönyvekben** is. Karácsonyi és újévi lapok, fadiszek stb. kaphatók **Koczka Andor üzletében.**

Réz és vasbutorok, háló, ebédlő, szálloda, kórházi és kerti berendezések, gyermekágyak, gyermekkoscsik, acél sodrony ágybetétek, kocsis ülések, löszőr és afrikamatracok, rézkarnisok, ablakroletták, redőnyök, mozdó asztal és mozdó készletek, szobakloset, fa- és széntartók, kályhaellenzők, tüzelő készletek, ruhafogasok, patkány- és egérfogók, — legújtanosabban rendelhető

GARAI KAROLY

réz és vasbutorgyárából
ARADON.

a kísérletből eredményt érnek el, mert Sirolin „Roche” megkönnyíti és csökkenti a köpetet, eltünteti az éjjeli izzadságot, erősítő befolyást gyakorol a tudóré és az összerendezetere, étvágyat szerez és elősegíti a szükséges erőgyarapodást.

Mi nyertünk itt 400.000 koronát



Ön is nyerhet főnyereményt, ha sorsjegyét **GETTLER** bankházában vásárolja, mert ebben az igazán szerencsés bankházban az egyik főnyereményt a másik után nyerik.

Ne télovaázzon, hanem azonnal rendeljen tehát a novemberben kezdődő első osztály főhúzására osztálysorsjegyet és Önnek szerencsése lesz.

Huzás november 20-án és 22-én.

Nyeremények azonnal kifizettetnek.

Főnyeremény 1,000.000 korona készpénz.

1/8 sorsjegy
1.60 K

1/4 sorsjegy
3.— K

1/2 sorsjegy
6.— K

1/1 sorsjegy
12.— K

Amennyiben szerencseszámainkból sorsjegyet óhajt, kérjük b. rendelését a megfelelő összeggel azonnal hozzánk juttatni.

Gettler Bank és Váltóüzlet

SZOLNOK, Piacster, Magyar-u. sarok.

Sürgöncim: **GETTLERBANK SZOLNOK.**

Telefon 148 sz.

BRÁDY-féle gyomor-cseppek

a *Máriacelli Szűz Mária* védjeggyel ellátva, melyeket „*Máriacelli gyomorcseppek*”-nek nevez a nép, 30 esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlenek minden háztartásban. — E cseppeknek utólérhetetlenül jó hatása van emésztési zavaroknál, azután páratlan *gyomorrontás, gyomorégés, székrekedés, fej- és gyomorgörcsök, émelygés, szédülés, hányás, álmatlanság, kólika, vérszegénység, sápkór* stb. ellen. — Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg K 1.60, kis üveget 90 fillér, 6 üveget K 5.40, 3 nagy üveget K 4.80 beküldése után köld franco:

BRÁDY K. gyógyszerára a „Magyar Királyhoz” Bécs,
I., Fleischmarkt 2., Depot 5.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a *Máriacelli Szűz Mária*t ábrázolja, a vöröszínű esomagolásra s az aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata és utasítsunk vissza minden utánzatot.

LUTZ EDE ÉS TÁRSA lakk- és festékgyára **Budapest, Órnagy-u. 4.**

ajánlja legjobban bevált gyártmányait:



falra, fára és vasra

GYÉMÁNT padlólakk

LUTZEMAIL

elsőrangú zománccfesték belső munkákra

Jászapáti kapható: **MOJNAR JÁNOS** vegyeskereskedésében.

Nyomatott a kiadó- és laptulajdonos id. Imrik József könyvnyomdájában, Jászapáti.